

tent and limited in space and time and shall not operate to the detriment of the populations listed in Table 1. Parties shall as soon as possible inform the Agreement secretariat of any exemptions granted pursuant to this provision.

2.2 Single Species Action Plans

2.2.1 Parties shall cooperate with a view to developing and implementing international single species action plans for populations listed in Category 1 of Column A of Table 1 as a priority and for those populations listed with an asterisk in Column A of Table 1. The Agreement secretariat shall coordinate the development, harmonization and implementation of such plans.

2.2.2 Parties shall prepare and implement national single species action plans for the populations listed in Column A of Table 1 with a view to improving their overall conservation status. This action plan shall include special provisions for those populations marked with an asterisk. When appropriate, the problem of accidental killing of birds by hunters as a result of incorrect identification of the species should be considered.

2.3 Emergency Measures

Parties shall, in close cooperation with each other whenever possible and relevant, develop and implement emergency measures for populations listed in Table 1, when exceptionally unfavourable or endangering conditions occur anywhere in the Agreement Area.

2.4 Re-establishments

Parties shall exercise the greatest care when re-establishing populations listed in Table 1 into parts of their traditional range where they no longer exist. They shall endeavour to develop and follow a detailed re-establishment plan based on appropriate scientific studies. Re-establishment plans should constitute an integral part of national and, where appropriate, international single species action plans. A re-establishment plan should include assessment of the impact on the environment and shall be made

med hensyn til indhold og begrænsning i tid og sted og må ikke have negativ indflydelse på de bestande, der er nævnt i tabel 1. Parterne skal snarest muligt informere aftalesekretariatet om enhver dispensation meddelt efter nærværende bestemmelse.

2.2 Forvaltningsplaner for enkeltarter

2.2.1 Parterne skal samarbejde med henblik på at udarbejde og gennemføre forvaltningsplaner for enkeltarter. Dette gælder først og fremmest bestande nævnt i kategori 1 i spalte A i tabel 1 og de arter, der er angivet med en stjerne i spalte A i tabel 1. Aftalesekretariatet koordinerer udarbejdelsen, harmoniseringen og gennemførelsen af sådanne planer.

2.2.2 Parterne skal udarbejde og gennemføre nationale forvaltningsplaner for de arter, der er nævnt i spalte A i tabel 1, med henblik på at forbedre deres generelle bestandsniveau. Sådanne forvaltningsplaner skal indeholde særlige bestemmelser for de bestande, der er markeret med en stjerne. I det omfang det skønnes nødvendigt, skal problemet med jægeres uforståelige nedlæggelse af fugle som følge af forkert artsbestemmelse overvejes.

2.3 Nødforanstaltninger

Parterne skal i tæt samarbejde i det omfang, det er muligt og relevant, udarbejde og gennemføre nødforanstaltninger for bestande nævnt i tabel 1, når særligt ugunstige og udrydelsestruende forhold gør sig gældende indenfor aftaleområdet.

2.4 Reetablering

Parterne skal udvise den størst mulige agtpågivenhed i forbindelse med forsøg på at reetablere bestande nævnt i tabel 1 i dele af deres traditionelle udbredelsesområde, hvor de ikke længere findes. De skal bestræbe sig på at udvikle og følge en detaljeret reetableringsplan baseret på de fornødne videnskabelige undersøgelser. Reetableringsplaner skal være indeholdt i nationale og om fornødent i internationale handlingsplaner for enkeltarter. En reetableringsplan skal indeholde en vurdering af dens